

**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald  
**Herausgeber:** Historischer Verein der Region Werdenberg  
**Band:** 5 (1992)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Verwaltungsgebäude der im Jahr 1901 gegründeten internationalen Spedition an der Technikumstrasse, Buchs

## Vetsch AG – Spedition mit Tradition



**VETSCH AG**

Internationale Transporte 9470 Buchs/SG Schweiz  
Technikumstrasse 20 Telefon 085/6 19 92

**Fahren mit Herz  
Versichern mit Köpfchen.**



**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft

**...macht Menschen sicher**

GENERALAGENTUR BUCHS  
RAINER KOSTEZER

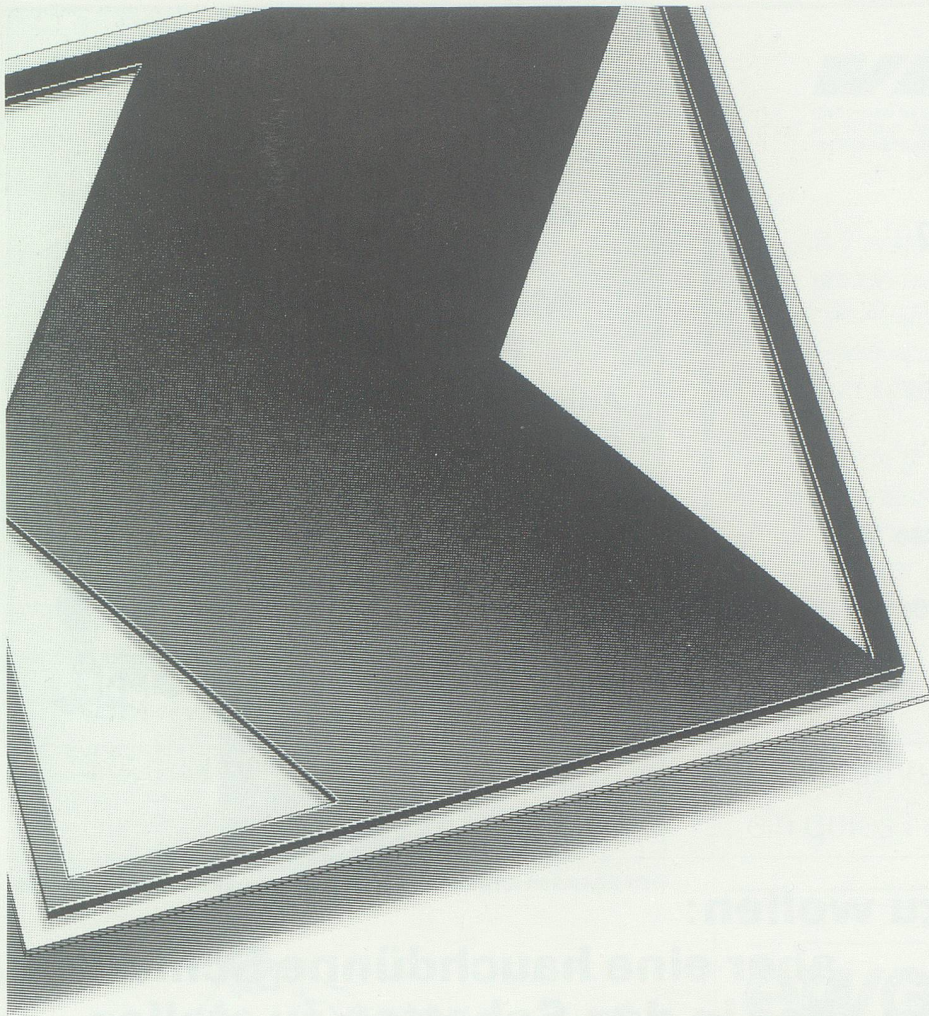


**FAMILIENBETRIEB SEIT ÜBER 70 JAHREN**

**HAUSMETZGEREI · METZGERSTÜBLI · SPEISERESTAURANT · SCHÄFLI-BAR · BANKETTSAL**

**FAMILIE A. + B. BURKHARDT · 9472 GRABS · TEL. 085 / 7 25 28**





**Dieses Zeichen steht für  
Kompetenz.**



St. Gallische  
**KANTONALBANK**

Unsere Geschäftsstellen im Werdenberg:  
**Buchs Gams Sevelen Trübbach**  
Frümsen / Grabs / Sax / Sennwald



*Für alle Inserate  
in allen Zeitungen*

Orell Füssli Werbe AG

**ofa**

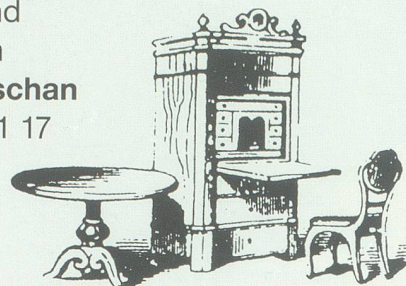
Bahnhofstrasse 14  
9470 Buchs  
Telefon 085 6 66 67

## **Tury's Antiquitäten Oberschan**

**An- und Verkauf von  
diversen antiken  
Möbeln, Sofas usw.  
Restaurationen**

**Arthur Rhyner**

Polsterei und  
Antiquitäten  
9479 Oberschan  
Tel. 085 5 11 17



**Ohne blenden zu wollen:**

**aber eine hauchdünne Schicht  
genügt, um alles in den Schatten zu stellen.**

Unter Vakuum aufgedampfte Dünne Schichten machen seh-scharfe Brillengläser zu blendfreien Sonnenbrillengläsern, vermindern Reflexe auf Bordinstrumenten und den Objektiven von Fernsehkameras, Ferngläsern und Mikroskopen. Ein Tausendstel von einem Millimeter genügt zum Beispiel, um Wärmestrahlen zu reflektieren und sichtbares Licht durchzulassen. Oder umgekehrt. Und das werden Sie ganz besonders dann schätzen, wenn Sie unter der Reflektorlampe Ihres Zahnarztes ganz kühl bleiben. Balzers produziert Anlagen und entwickelt die Verfahren, um solche Dünne Schichten aufzudampfen. Ganz gleich, ob auf Fotolin sen oder Laserspiegel.

**BALZERS**

**...je mehr man Vakuum braucht**

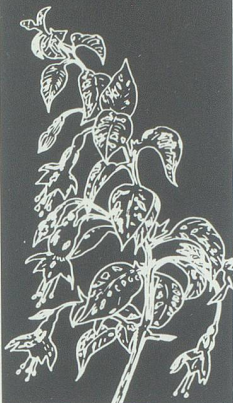
Balzers Aktiengesellschaft  
FL-9496 Balzers  
Fürstentum Liechtenstein  
Tel (075) 4 41 11



## LÖWEN DROGERIE GRABS

**DROGERIE  
PARFUMERIE  
NATURHEILMITTEL**

**H. + H. Kubli-Kündig  
Staatsstrasse  
9472 Grabs  
Tel. 085 / 7 31 48**



### **Wandern im Sommer Skifahren im Winter**

Die Sesselbahnen Wildhaus-Gamsalp fahren in ein herrliches Wandergebiet auf 1800 m ü. M.

Rundweg Gamserrugg  
Rundweg Gamsalp  
Kinderspielplatz Gamsalp

Wildhaus – das Skigebiet mit den besten Pisten der Ostschweiz.

Skigebiet bis auf 2070 m ü. M.

## **VETSCH**

CHRISTIAN VETSCH AG  
HOCH-UND TIEFBAU  
WERDENSTRASSE 9472 GRABS

FAX 085 7 25 52  
TEL 085 7 01 41

*Wir erstellen nicht nur Neubauten, sondern empfehlen uns auch für die Ausführung von Umbauten und Renovationen sowie Reparatur- und Unterhaltsarbeiten.*

*In uns finden Sie Ihren zuverlässigen Partner mit der fachmännischen Beratung und der notwendigen Erfahrung in allen Baufragen.*

**Erfahrung und Vertrauen –  
ein gutes Fundament für die Zukunft**

## **ewg**

**ELEKTRIZITÄTSWERK  
GRABS SG**

### **WIR LIEFERN NICHT NUR STROM**

Wir sind auch Ihr Fachgeschäft für

**Projektierung und Ausführung von  
Elektro-, EDV- und Telefoninstal-  
lationen**

sowie für

**elektrische Haushaltgeräte und  
Beleuchtungskörper.**

### **STELLEN SIE UNS AUF DIE PROBE!**

## **ewg**

**ELEKTRIZITÄTSWERK  
GRABS SG**



# Innen- ausbau

Planen Sie einen Neubau? Oder denken Sie ans Umbauen? Oder wollen Sie Ihren Estrich ausbauen? Wir stehen Ihnen für alle Fragen des Innenausbaus gerne zur Verfügung. Von der Beratung über die Planung bis zur exakten fachmännischen Ausführung.

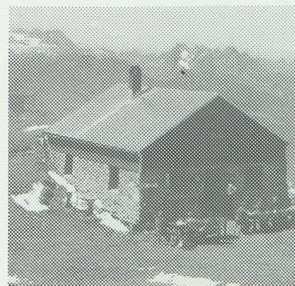
Das Erfüllen Ihrer Wünsche ist unser Ziel.

**Walter Dütschler**

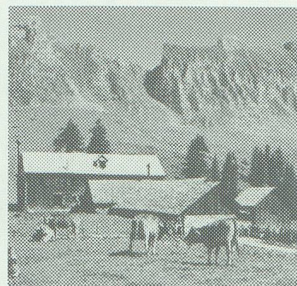
Bauschreinerei, 9465 Salez, 085 7 57 26



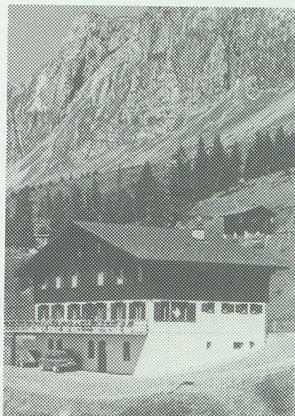
## Ihr Ferien- und Ausflugsziel



*Gipfelhütte Alvier*



*Berghaus Strahlrüfi*



*Berghaus Palfries*

### **Gipfelhütte Alvier**

2345 m ü. M. Touristenlager für ca. 25 Personen  
Tel. 085 / 5 12 24

### **Berghaus Strahlrüfi**

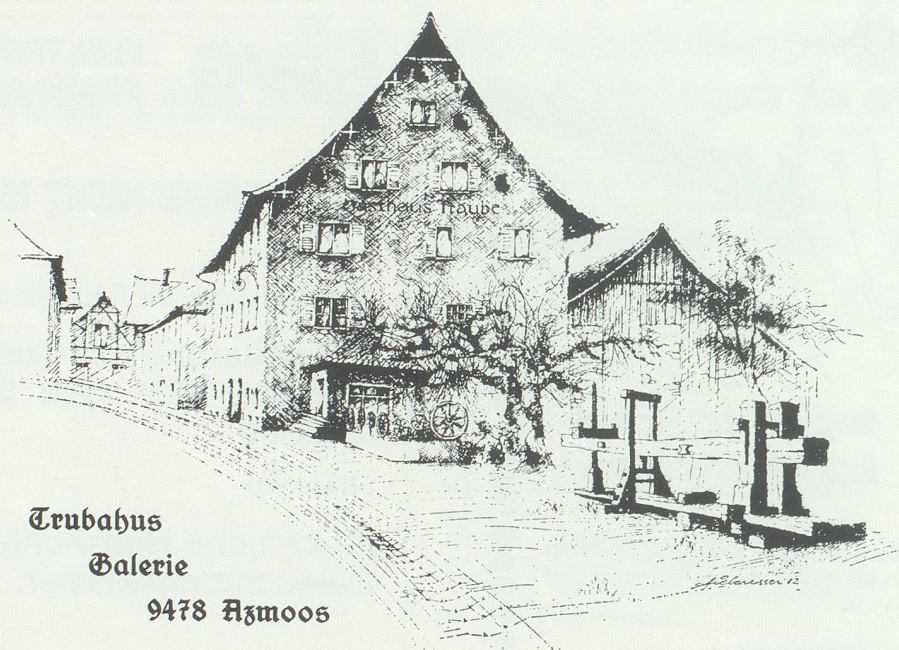
31 Betten, Tel. 085/5 11 60

### **Berghaus Palfries**

30 Betten/fl. Warm- und Kaltwasser, 4 Touristenlager für ca. 80 Personen. Grosse Sonnenterrasse  
Tel. 085 / 5 12 24

Günstige Vollpensionspreise (offen von Juni bis November)

**Elsbeth und Köbi Frey**



**Trubahus**

**Galerie**

**9478 Azmoos**



Verena und Peter Müller, Architekt, 9478 Azmoos, Tel. 085 5 24 24





**Für andere bauen -  
seit 100 Jahren**

## **Unser Name ist Gantenbein Ihr frisches Bauunternehmen**

*"Mein Name sei Gantenbein" heisst einer der Romane des Schweizer Schriftstellers Max Frisch. Er beschreibt darin Entwürfe zu einem Ich. Die Entwürfe der Gebrüder Leonhard und Andreas Gantenbein zu einem Bauunternehmen entstanden vor über 100 Jahren. Heute ist die L.Gantenbein & Co AG ein überregional angesehenes Bauunternehmen. Es schätzt traditionelle Werte wie Qualität und Zuverlässigkeit. Es ist aber auch offen für neue Ideen. Denn Bauen heisst Zeitströmungen erfassen. Sich mit ihnen verändern. Wohldurchdachte Planung, umfassende Koordination, mustergültige Bauausführungen und ständige Kostenüberwachung dienen einem Ziel: der Zufriedenheit des Kunden. Bauen mit L. Gantenbein & Co AG heisst Bauen für die Zukunft. In Bewegung bleiben. Frisch bleiben. Anregend, wie das Rot der Firmenfarbe. Unsere 1971 gegründete Tochterfirma GABAU im Wildhaus sichert die Nähe zu unseren Kunden im Toggenburg.*



**L. Gantenbein & Co AG**  
Bauunternehmung  
9470 Werdenberg u. Buchs  
Telefon 085/7 44 44

